



## **ORDE VAN DIENST**

**zondag 22 november 2020**

### **gedachtenis van de namen**

Voorganger: Ds. Evert Jan de Wijer  
Cantor-organist: Harmen Trimp  
Ouderling van dienst: Connie Hoek  
m.m.v. Elma Dekker, sopraan  
Solisten: Saskia Kuiper, Hans van Beusekom en  
Gerard Endedijk  
Beeld & Geluid: Femke van Beusekom

## Opgang

Het luiden van de klok

Orgelspel: Max Reger (1873-1916) -

'Wer weiss, wie nahe mir mein Ende'

uit: Dreizehn Choralvorspiele - opus 79 b - 1901 - 04

Woord van welkom

*Gemeente gaat staan*

Solisten: Aanvangslied: Psalm 33: 1 en 2

Bemoediging

V: Onze hulp is in de Naam van de Heer  
Die hemel en aarde gemaakt heeft  
Die trouw houdt tot in eeuwigheid  
en niet laat varen het werk van zijn handen.

Groet

V: Genade zij u en vrede van God onze Vader  
en van de Heer Jezus Christus  
Amen.

Vervolg: Psalm 33: 3

V: *Hoor Israël  
De HEER is onze God  
De HEER is één en enig  
Gij zult de HEER uw God liefhebben  
met geheel uw hart  
en met geheel uw ziel  
en met geheel uw kracht  
Amen.*

Vervolg: Psalm 33: 4

*Gemeente gaat zitten*

Orgel en sopraan: Franz Schubert (1797-1828) -

'Litanei auf das Fest Aller Seelen' (1816) -

Couplet 1, 2 en 3

Ruh'n in Frieden alle Seelen,  
Die vollbracht ein banges Quälen,  
Die vollendet süßen Traum,  
Lebensatt, geboren kaum,  
Aus der Welt hinüberschieden:  
Alle Seelen ruhn in Frieden!

*Rust in vrede, alle zielen  
Die aan leed ten offer vielen,  
Die 't volmaakt hebben gered,  
Levensmoe, geboren net,  
Van ons gingen, overleden:  
Alle zielen, rust in vrede!*

Liebevoller Mädchen Seelen,  
Deren Tränen nicht zu zählen,  
Die ein falscher Freund verließ,  
Und die blinde Welt verstieß  
Alle die von hinnen schieden,  
Alle Seelen ruhn in Frieden!

*Liefdevolle meisjeszielen,  
Bij wie zoveel tranen vielen,  
Die een valse vriend verliet,  
En de wereld blind verstiet,  
Allen die zijt overleden,  
Alle zielen, rust in vrede!*

Und die nie der Sonne lachten,  
Unterm Mond auf Dornen wachten,  
Gott, in reinen Himmelslicht,  
Einst zu sehn von Angesicht:  
Alle die von hinnen schieden,  
Alle Seelen ruhn in Frieden!

*Zij die nooit in 't zonlicht lachten,  
In de nacht vol pijn verwachtten,  
Eens, in zuiver hemellicht,  
God te zien van aangezicht:  
Allen die zijt overleden,  
Alle zielen, rust in vrede!*

Gebed om ontferming, beantwoord door de solisten met:

Ontferm U Heer naar de maat van Uw liefde  
Ontferm U toch met de ruimte van Uw hart

Solisten zingen: Gezang 150a

## **Dienst van de Schriften**

Inleiding op de te lezen Bijbelgedeelten

Eerste Schriftlezing: Jesaja 60: 1 - 11, 17 - 22 (Naardense Bijbel)

- 1 Sta op, word verlicht,  
want je licht is gekomen:  
de glorie van de Ene is over je opgegaan!
- 2 Want zie, het duister bedekt wel de aarde  
en donkerheid de natiën,-  
maar over jou zal de Ene opdagen,  
zijn glorie wordt over jou zichtbaar.
- 3 Volkeren zullen op weg gaan naar jouw licht,  
koningen naar de glans van jouw dageraad.

- 4 Hef rondom je ogen op en zie:  
allen lopen ze te hoop, gekomen voor jou!-  
je zonen komen aan van verre,  
je dochters  
zijn welbewaard op een wagen.
- 5 Dan, als je het ziet, zul je strálen,  
opschrikken en wijd worden zal je hart,-  
want het rumoer van de zee rolt over je heen,  
een macht volkeren, ze komen tot jou!
- 6 Een overvloed van kamelen  
zal je overdekken,  
eerstelingsdieren van Midjan en Efa,  
uit Sjeva zullen zij allen komen;  
goud en wierook dragen ze mee,  
lofprijzingen voor de Ene boodschappen zij.
- 7 Alle wolvee van Kedar,  
ze worden verzameld voor jou,  
de rammen van Nevajot staan jou ten dienste,  
ze beklimmen met welbehagen mijn altaar,  
het huis van mijn luister maak ik luisterrijk.
- 8 Wie komen daar aangevlogen  
als een wolkendek,  
als duiven tot hun tillen?
- 9 Want op mij hopen de kustlanden,-  
de schepen van Tarsjiesj voorop,  
om je zonen te doen komen van verre,  
met hun zilver en hun goud bij zich,-  
tot de naam van de Ene, je God,  
tot de Heilige van Israël,  
omdat hij je luister verleent.
- 10 Zonen, opgebouwd in den vreemde,  
bouwen jouw muren op,  
hun koningen staan jou ten dienste;  
want in mijn toorn heb ik je geslagen,  
maar in mijn welbehagen  
heb ik mij over je ontfermd.
- 11 Voortdurend zullen je poorten openstaan,  
dag en nacht worden ze niet meer gesloten;  
om tot jou te laten komen  
een macht aan volkeren,  
terwijl hun koningen hen begeleiden.
- 17 In plaats van koper breng ik goud binnen,  
in plaats van ijzer breng ik zilver,

- in plaats van boomstammen koper,  
in plaats van stenen ijzer;  
als je regering stel ik vrede aan,  
als je drijvers gerechtigheid.
- 18 Niet meer zal worden gehoord  
van geweld in je land,  
van verwoesting en verbrijzeling in je gebied;  
je muren roep je uit tot redding,  
je poorten tot lofzang.
- 19 Voor jou hoeft de zon er niet meer te wezen  
voor het licht overdag  
en voor glans  
hoeft de maan je niet bij te lichten;  
wezen zal voor jou de Ene  
tot licht voor eeuwig,  
je God wordt je luister.
- 20 Je zon zal niet meer ondergaan,  
je maan niet meer afnemen,-  
want de Ene  
zal voor jou wezen tot licht voor eeuwig;  
veranderd in vrede  
worden de dagen van je rouw.
- 21 Je mensengemeenschap,-  
allen zijn zij rechtvaardigen,  
voor eeuwig zullen zij land beërven;  
gesproten uit mijn plantingen,  
maaksel van mijn handen,  
bestemd voor luister!
- 22 De kleinste zal worden tot een duizendtal,  
de geringste tot een volk vol kracht:  
ik, de Ene,-  
wanneer het haar tijd is  
zal ik het snel volvoeren.

Orgel en sopraan: Richard Wagner (1833-1882) – 'Der Engel'

In der Kindheit frühen Tagen  
Hört ich oft von Engeln sagen,  
Die des Himmels hehre Wonne  
Tauschen mit der Erdensonne,

Daß, wo bang ein Herz in Sorgen  
Schmachtet vor der Welt verborgen,  
Daß, wo still es will verbluten,  
Und vergehn in Tränenfluten,

Daß, wo brünstig sein Gebet  
Einzig um Erlösung fleht,  
Da der Engel niederschwebt,  
Und es sanft gen Himmel hebt.

Ja, es stieg auch mir ein Engel nieder,  
Und auf leuchtendem Gefieder  
Führt er, ferne jedem Schmerz,  
Meinen Geist nun himmelwärts!

*Vertaling:*

*In mijn vroege kinderjaren  
Zei men dat er engelen waren,  
Die de hemelse zaligheden  
Ruilden voor de zon beneden,*

*Als een hart verkwijnt in zorgen  
Smacht voor iedereen verborgen,  
Als het heimelijk gaat tanen,  
Storten zijn vloed van tranen,*

*Als hoe vurig zijn gebed  
Smeekt hoe worde ik gered,  
Dan daalt er een engel neer,  
Heft de bede naar hemelse sfeer.*

*Ja, ook mij verscheen een engel,  
Vleugels die ik vrij omstrengel,  
Die verlost mij van mijn smart,  
Draagt ten hemel nu mijn hart.*

Tweede Schriftlezing: Matteüs 5: 1 - 12 (Naardense Bijbel)

- 1 Maar als hij die scharen ziet  
klimt hij op naar de berg;  
als hij gaat zitten  
komen zijn leerlingen tot hem.
- 2 Hij opent zijn mond  
en is hen gaan onderrichten, zeggend:

- 3 zalig wie arm zijn aan de geestesadem,  
omdat van hen is  
het koninkrijk der hemelen;
- 4 zalig wie treuren,  
omdat hun troost zal worden toegeroepen;
- 5 zalig de zachtmoedigen,  
omdat zij de aarde zullen beërven;
- 6 zalig wie hongeren en dorsten  
naar de gerechtigheid,  
omdat zij zullen worden verzadigd;
- 7 zalig de ontfermers,  
omdat zij ontferming zullen ervaren,
- 8 zalig de reinen van hart,  
omdat zij God zullen zien;
- 9 zalig wie vrede stichten,  
omdat zij zullen worden uitgeroepen tot  
zonen van God;
- 10 zalig wie worden vervolgd  
vanwege gerechtigheid,  
omdat van hen is  
het koninkrijk der hemelen;
- 11 zalig zijt ge  
wanneer ze u zullen beschimpen  
en vervolgen en  
al wat boos is zullen zeggen,  
tegen u vals getuigend vanwege mij;
- 12 verheugt u en jubelt,  
omdat uw loon overvloedig is  
in de hemelen;  
zó immers hebben ze  
de profeten vóór u vervolgd!

## Verkondiging

## INLEIDENDE WOORDEN

Solisten zingen samen met de sopraan: "De mensen van voorbij" -  
*tekst* Hanna Lam - *melodie* Jos van der Kooy  
Sopraan: couplet 1 - Solisten: couplet 2 en 3

*Gemeente gaat staan*

### **Gedachtenis van de namen**

ANTJE MARIA TILMAN-LOUDSHOORN	23-06-1926 - 21-02-2020
JACOBUS CORNELIS WILLEM VAN DER PIJL	29-03-1937 - 11-03-2020
GEERTJE KOIJ-BLONK	10-06-1930 - 18-04-2020
JAN EDZARD BOELES	13-06-1949 - 01-05-2020
PIETER DEN HARTOG	08-06-1928 - 26-09-2020
LUCIA PAULINE VAN WELY	25-03-1923 - 03-10-2020
HENRIËTTE LOUISE MARGARETHA CORNELIA WILHELMINA PADT-VERDOES KLEIJN	05-07-1934 - 15-11-2020

### MOMENT VAN STILTE

Solisten zingen: Gezang 444

*Gemeente gaat zitten*

Orgel en sopraan: Arvo Pärt (1935): 'Vater unser' (2005/2011)



## DIENST VAN DE DANKBAARHEID

Mededelingen

Orgel en sopraan: Max Reger (1873-1916) – ‘An dich’

Deine Seele hat die meine  
Einst so wunderbar berührt,  
Daß sie über Raum und Zeiten  
Ewig deinen Hauch verspürt;  
Daß sie, von dir ungesehen,  
Noch von deinem Kusse bebt,  
Und, verklärt von deinem Wesen,  
Sich mit dir zum Himmel hebt.

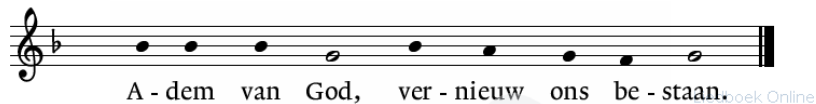
Inzameling van de gaven voor: Diensten voor gehandicapten en Pastoraat

Bijdragen aan de collecte kunnen worden overgemaakt op rek.nr. NL39 INGB 0004 9570 85 t.n.v. Wijkraad voor diakenen, Thomaskerk, o.v.v. Collectegeld. De Diaconie zorgt dan voor de verdeling naar de genoemde doelen.

U kunt ook geven via Givt.



VOORBEDEN - intenties, beantwoord door de solisten met:  
Gezang 368g



Stil gebed Gebed des Heren

Solisten: Slotlied (staande): Gezang 737: 1, 2, 3, 4, 5, 15, 16, 17, 18, 19, 20 en 21

Zegen, beantwoord door de solisten met:

The image shows two staves of musical notation in G major (one sharp) and 3/4 time. The first staff begins with a treble clef, a key signature of one sharp (F#), and a 3/4 time signature. It contains a sequence of notes: a quarter rest, followed by quarter notes G4, A4, B4, C5, B4, A4, G4, F#4, E4, D4, C4. The word "A - men," is written below the notes, with "A" under the first note of the second measure and "men," under the last note. The second staff continues the melody with quarter notes C4, D4, E4, F#4, G4, A4, B4, C5, followed by a half note G4 with a fermata, and ends with a double bar line. The words "a - men, a - men!" are written below the notes, with "a" under the first note, "men," under the last note of the first measure, and "a - men!" under the notes of the second measure.

Harmen Trimp sept '17

Orgelspel: Felix Mendelssohn-Barthodly (1809-1847) -  
Sonate III ('Aus tiefer Not')

## **Elma Dekker, sopraan**

Sopraan Elma Dekker wordt gecoacht door Hanneke de Wit en Kirsten Schötteldreier. Zij volgde masterclasses bij o.a. Christoph Prégardien, Margreet Honig, Nico van der Meel, Johannette Zomer en Miranda van Kralingen.

Elma zingt bij Cappella Amsterdam, het Nederlands Kamerkoor, SWR Vokalensemble (Stuttgart) en het NDR Chor (Hamburg). Met deze gezelschappen heeft zij o.a. kunnen werken met het Koninklijk Concertgebouworkest, het Rotterdams Philharmonisch Orkest, het Orkest van de 18e Eeuw en het SWR Sinfonieorchester.

Elma was in het kader van het jong talentprogramma door De Nederlandse Opera geselecteerd om deel te nemen aan een tiendaagse workshop over contemporaine muziek. Ook werkte zij mee aan de producties 'Das Floss der Medusa' van Hans Werner Henze (2018) en de megaproductie "Aus Licht" van Karlheinz Stockhausen (2019).

In 2017 werkte Elma mee aan het eerste deel van de cd-reeks 'BACH Complete Organ Works' van Pieter van Dijk, gespeeld op het Van Hagerbeer/Schnitger-orgel in Alkmaar, waar zij de koralen inzong van Clavierübung III. Met Cappella Amsterdam en SWR-Vokalensemble heeft ze ook diverse cd-opnames gemaakt.

Voordat zij zich volledig op het zingen toelegde studeerde Elma contrabas aan het Koninklijk Conservatorium Den Haag.

Vanwege haar interesse in theologische vraagstukken studeerde Elma ook Wereldgodsdiensten aan de Universiteit Leiden.

VOLGENDE WEKEN GAAN VOOR:	(aanvang 10.30 uur)
29 nov. : Ds. E.J. de Wijer	1 <sup>e</sup> Advent
06 dec. : Ds. E.J. de Wijer	2 <sup>e</sup> Advent
13 dec. : Ds. R.J. van Zwieten	3 <sup>e</sup> Advent
20 dec. : Ds. C. van den Broeke	4 <sup>e</sup> Advent

---

#### ONTVANGEN COLLECTEGELDEN

15-11-2020 Collecteopbrengst € 230,00

---

### Agenda

Wo. 25 nov. : **Geen Meelezen**

**ThomasTroostcafé** biedt een plek voor iedereen die troost zoekt na het verlies van een dierbare, iedereen die even op verhaal wil komen of die om welke reden dan ook behoefte heeft aan een moment van stilte en bezinning. **Elke woensdag tussen 12.30 en 15.30 uur** kunt u de kerkzaal binnenlopen. U vindt daar gastvrouwen, die u verder wegwijs maken.

Giften voor de **Diaconie** op rek.nr. NL39 INGB 0004 9570 85  
t.n.v. Wijkraad voor diakenen, Thomaskerk.

Giften voor de **Kerkvoogdij** op rek.nr. NL28 INGB 0000 5372 84  
t.n.v. de penningmeester van de Thomaskerkgemeente,  
Thomaskerk.

**Giften voor de Stichting Vrienden van de Thomaskerk** op  
rek.nr. NL37 RABO 0119 0842 52 t.n.v. Stichting Vrienden van de  
Thomaskerk.